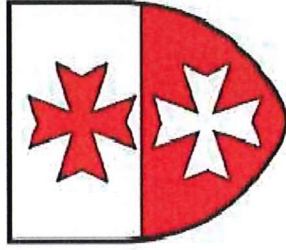


# COMMUNE DE LA CHAUX

La Chaux (Cossonay)



## BUDGET 2025

PAGES :	1	A	8	PREAVIS MUNICIPAL N° 26/2021-2026
	9	A	27	BUDGET DE FONCTIONNEMENT : BUDGETS / COMPTES
	28			TABLEAU / GRAPHIQUES DES CHARGES PAR NATURE
	29			TABLEAU / GRAPHIQUES DES REVENUS PAR NATURE
	30			PLAN DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT
	31			LEXIQUE

## BUDGET 2025 - PREAVIS MUNICIPAL N° 26/2021-2026

Conseil général de La Chaux, séance du 5 décembre 2024

Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs,

Conformément au règlement du 14 décembre 1979 sur la comptabilité des communes, nous soumettons à votre approbation le projet de budget pour l'année 2025 qui se présente globalement de la façon suivante :

	Budget 2025	Budget 2024	Comptes 2023
<b>Total des revenus</b> , sans les prélèvements aux fonds de réserve :	<b>2 402 020.00</b>	<b>2 140 700.00</b>	<b>2 556 110.28</b>
- ménage communal	2 191 320.00	1 940 400.00	2 395 510.09
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, service des eaux)</i>	<i>210 700.00</i>	<i>200 300.00</i>	<i>160 600.19</i>
<b>Total des charges</b> , sans amortissements et attributions aux réserves	<b>-2 410 100.00</b>	<b>-2 289 930.00</b>	<b>-2 392 236.88</b>
- ménage communal	-2 174 800.00	-2 046 230.00	-2 138 828.29
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, service des eaux)</i>	<i>-235 300.00</i>	<i>-243 700.00</i>	<i>-253 408.59</i>
<b>Marge d'autofinancement :</b>	<b>-8 080.00</b>	<b>-149 230.00</b>	<b>163 873.40</b>
- ménage communal	16 520.00	-105 830.00	256 681.80
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, service des eaux)</i>	<i>-24 600.00</i>	<i>-43 400.00</i>	<i>-92 808.40</i>
Fonds péréquation et facture sociale, décompte année précédente	0.00	0.00	13 290.80
Prélèvements sur fonds réserve travaux	0.00	85 000.00	0.00
Amortissements et attributions à des fonds de réserve :			
- ménage communal (amortissements : Forêts / Bâtiments / routes / fontaine)	-110 000.00	-100 000.00	-110 000.00
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, eau), amortissements</i>	<i>-9 000.00</i>	<i>-13 800.00</i>	<i>-13 800.00</i>
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, eau), attributions réserves</i>	<i>-500.00</i>	<i>-11 400.00</i>	<i>-7 195.36</i>
- <i>financements spéciaux (déchets, égouts/épuration, eau), prélèvements réserves</i>	<i>34 100.00</i>	<i>68 600.00</i>	<i>100 003.76</i>
<b>Résultat intermédiaire</b>	<b>-93 480.00</b>	<b>-120 830.00</b>	<b>146 172.60</b>
- <i>amortissement sur potelets routes cantonale 165</i>			-21 606.95
- <i>amortissement sur désinfection eau sources Vuichime et démolition ancien réservoir</i>			-90 638.40
- <i>amortissement sur rempl. Conduites distribution eau village</i>			-28 849.05
<b>Excédent des charges (-) / revenus (+)</b>	<b>-93 480.00</b>	<b>-120 830.00</b>	<b>5 078.20</b>

Le budget 2025 présente un excédent des charges de CHF 93'480.- contre CHF 120'830.- au budget 2024 avec une marge d'autofinancement négative de CHF 8'080.- contre CHF 149'230.- en 2024.

Dans le cadre du nouveau plan comptable MCH2 qui entre en vigueur au 1er janvier 2025 pour notre commune, nous avons converti les comptes MCH1 en MCH2. De ce fait, vous trouverez dans les pages 9 à 27 les nouvelles fonctions qui ressortent du manuel.

Le compte de résultat de l'année 2025 devra être présenté selon les nouvelles directives. Il se divise en deux niveaux, le premier niveau montre le résultat opérationnel ; il englobe le résultat provenant des activités d'exploitation (résultat d'exploitation) et le résultat provenant des charges et revenus de nature financière (résultat financier) dont notamment les immeubles du patrimoine financier (fonction 9630). Le second niveau du compte de résultats montre le résultat extraordinaire (ne relève pas de l'activité opérationnelle). Ci-dessous le budget 2025 en comparaison au budget 2024 et aux comptes 2023.

	Budget 2025	Budget 2024	Comptes 2023
Charges d'exploitation	-2 202 850.00	-2 115 980.00	-2 244 651.97
30 Charges personnel	-394 100.00	-411 500.00	-380 958.65
31 Charges de bien et services et autres charges d'exploitation	-432 600.00	-551 700.00	-797 455.24
33 Amortissements du patrimoine administratif	-59 000.00	-53 800.00	-63 800.00
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	-500.00	-11 400.00	-7 195.36
36 Charges de transfert	-1 316 650.00	-1 087 580.00	-995 242.72
<b>Revenus d'exploitation</b>	<b>1 940 500.00</b>	<b>1 820 200.00</b>	<b>2 136 689.25</b>
40 Revenus fiscaux	1 071 400.00	1 095 700.00	1 191 179.51
41 Patentes et concessions	100.00	0.00	217.05
42 Taxes et redevances	207 900.00	196 500.00	182 931.18
43 Revenus divers	2 700.00	2 700.00	5 052.00
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	34 100.00	153 600.00	100 003.76
46 Revenus de transfert	624 300.00	371 700.00	657 305.75
<b>Résultat d'exploitation (REX)</b>	<b>-262 350.00</b>	<b>-295 780.00</b>	<b>-107 962.72</b>
34 Charges financières	-197 050.00	-194 450.00	-175 533.47
44 Revenus financiers	365 920.00	369 400.00	429 668.79
<b>Résultat financier (RFI)</b>	<b>168 870.00</b>	<b>174 950.00</b>	<b>254 135.32</b>
<b>Résultat opérationnel (ROP = REX + RFI)</b>	<b>-93 480.00</b>	<b>-120 830.00</b>	<b>146 172.60</b>
38 Charges extraordinaires	0.00	0.00	-141 094.40
48 Revenus extraordinaires	0.00	0.00	0.00
<b>Résultat extraordinaire (REO)</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-141 094.40</b>
<b>Résultat total du compte de résultat (ROP + REO)</b>	<b>-93 480.00</b>	<b>-120 830.00</b>	<b>5 078.20</b>

Nous mentionnons ci-après quelques éléments particuliers du budget 2025 :

**Finances, impôts**

Le produit de l'impôt sur le revenu et la fortune a été chiffré prudemment en tenant compte des éléments suivants :

- évolution prévisible des recettes fiscales selon données du Canton,
- situation des rendements 2022 et 2023, ainsi que des acomptes 2024
- maintien du coefficient d'imposition à 76 selon décision du conseil

**Comparaison des recettes fiscales :**

**Coefficient d'imposition**

**Recettes ordinaires (impôts revenu/fortune personnes physiques) :**

- impôts Revenu et Fortune PP
- décomptes années antérieures (bordereaux définitifs /. acomptes)
- prestations en capital
- impôts à la source
- impôt frontaliers

**Recettes extraordinaires (droits mutation, succession et gains immobiliers)**

**Personnes morales**

- impôt sur le bénéfice
- impôt sur le capital
- impôt complémentaire sur immeubles
- part RFFA

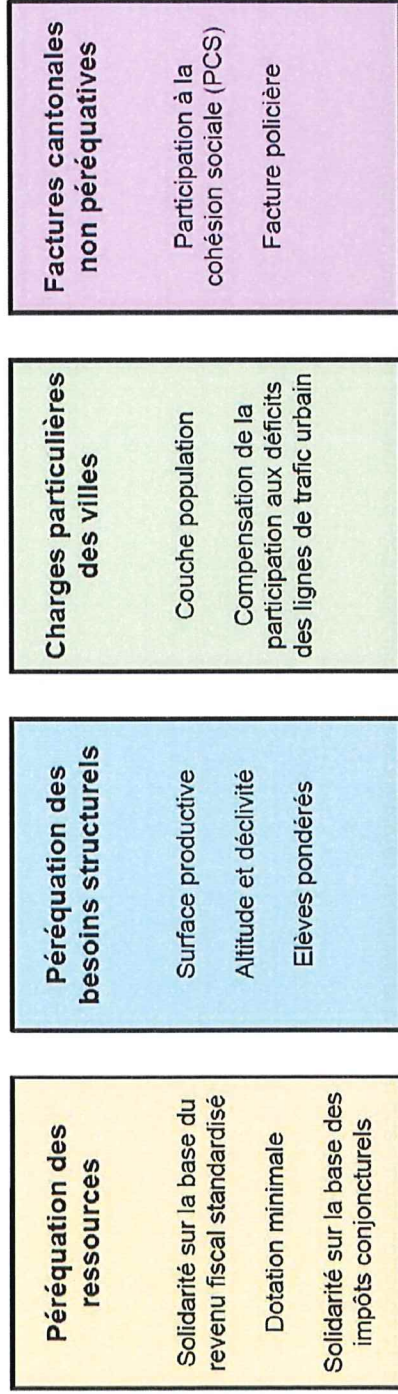
	Budget 2025	Budget 2024	Comptes 2023
	<u>76.0%</u>	<u>76.0%</u>	<u>76.0%</u>
	960 000.00	985 000.00	886 713.75
	4 500.00	4 500.00	125 929.51
	0.00	0.00	3 590.10
	<u>964 500.00</u>	<u>989 500.00</u>	<u>1 030 058.37</u>
	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	<u>96 970.40</u>
	10 000.00	8 500.00	12 592.90
	<u>10 000.00</u>	<u>8 500.00</u>	4 208.95
	<u>2 176.00</u>	<u>2 336.00</u>	804.00
			1 584.14
			<u>19 189.99</u>
			<u>2 331.00</u>

**Revenu fiscal standardisé par habitant selon NPIV (voir page 4)**

(moyenne cantonale 2023 = CHF 3'291.-)

### Nouvelles péréquation (NPiV)

Au 1er janvier 2025, entre en vigueur la nouvelle péréquation. Les piliers sont les suivants :



#### 1. Péréquation des ressources :

Ce pilier de la nouvelle péréquation vise à atténuer les disparités fiscales entre les communes consécutives à des différences de capacité financière. Cette dernière est surtout mesurée via l'indicateur du revenu fiscal standardisé (RFS).

Le RFS correspond au revenu théorique que chaque commune générerait si elle appliquait le coefficient d'imposition moyen (67.6), ainsi qu'un taux standard de 1‰ pour l'impôt foncier.

La péréquation des ressources comprend trois instruments :

- **La solidarité principale** : Les communes dont le RFS par habitant est supérieur à la moyenne versent un montant correspondant à 80% de l'écart à la moyenne. En revanche, les communes dont le RFS par habitant est inférieur à la moyenne reçoivent un montant correspondant à 80% de l'écart à la moyenne.
- **La dotation minimale** : Les communes avec un RFS par habitant inférieur à 90% de la moyenne malgré les effets de la solidarité principale bénéficient d'une contribution leur permettant d'atteindre ce seuil minimal.
- **Les prélèvements conjoncturels** : Toutes les communes versent dans un pot commun 50% des recettes issues des droits de mutation de l'impôt sur les successions et les donations et de l'impôt sur les gains immobiliers, ainsi que 30% de l'impôt des frontaliers. Après déduction du coût de gestion du système de péréquation (CHF 450'000) les montants restants sont ensuite répartis en francs par habitant entre les communes.

## 2. Péréquation des besoins structurels :

Ce pilier de la péréquation vise à atténuer les disparités de charges entre les communes dues à des facteurs structurels, c'est-à-dire des facteurs qui échappent au contrôle des communes. Les communes avec des indicateurs structurels qui dépassent la norme cantonale sont compensés avec un montant par unité excédentaire. Les montants versés dans le cadre de ce pilier de la péréquation sont entièrement financés par l'Etat dans le cadre du rééquilibrage financier en faveur des communes.

Les indicateurs structurels sont la surface productive, la population en altitude et les élèves pondérés.

## 3. Compensation des charges particulières des villes :

Ce pilier de la péréquation vise la compensation des villes pour leurs charges en lien avec la fourniture de services qui bénéficient à une population plus importante que la leur.

Ce pilier prévoit les compensations suivantes :

- **Compensation selon la population** : Cet instrument attribue des montants à chaque commune sur la base de paliers de population progressifs : plus la population d'une commune est élevée, plus elle reçoit de francs par habitant. Cette compensation est financée par les communes avec une répartition en francs par habitant.
- **Compensation des déficits des lignes de trafic urbain** : Cet instrument compense les communes qui participent au financement des déficits d'exploitation des lignes de trafic urbain, cela à hauteur de 60% desdits déficits d'exploitation.

## 4. Factures cantonales :

Les factures cantonales répartissent entre l'Etat et les communes les charges relatives à des tâches conjointes ou qui sont accomplies par l'Etat sur délégation des communes. La cohésion sociale appartient à la première catégorie et est répartie en CHF par habitant tandis que les missions générales de police à la deuxième.

Dans le cadre du budget 2025, les montants ont été budgétés sur la base des indications fournies par le Canton qui résultent de calculs provisoires basés sur les éléments déterminants 2023 concernant la péréquation des ressources avec un ajustement basé sur les recettes fiscales budgétées pour l'année 2025 et leur incidence sur le revenu fiscal standardisé (RFS) et les prélèvements conjoncturels. Le décompte définitif interviendra courant 2026. Le détail est le suivant :

	<b>Budget 2025</b>	
	<b>acpte provisoire</b>	
Péréquation des ressources, solidarité principale	-386 200.00	(compte 9300.0.4622.03)
Péréquation des ressources, prélèv. s/impôts conjoncturels	-82 700.00	(compte 9300.0.4622.04)
Péréquation des besoins structurels	-86 100.00	(compte 9300.0.4621.00)
Compensation des charges particulières des villes	249 300.00	(compte 9300.0.3622.03)
Compensation transitoire	-40 700.00	(compte 9300.0.4621.01)
Total péréquation	-346 400.00	
Cohésion sociale	420 300.00	(compte 9300.1.3621.01)
Facture policière, socle sécuritaire commun	13 300.00	(compte 1110.0.3611.04)
Facture policière, part des communes délégatrices	50 700.00	(compte 1110.0.3611.05)
	<b>137 900.00</b>	

Pour comparaison, les coûts selon l'ancienne péréquation étaient les suivants :

Alimentation du fonds de péréquation (charges)	(compte 9300.0.3622.00)
Couches population et solidarité (revenu)	(compte 9300.0.4622.00)
Dépenses thématiques	(compte 9300.0.4622.01)
Montant "net" à charge de la commune	
Cohésion sociale	(compte 9300.1.3621.01)
Réforme policière	(compte 1110.0.3611.00)

<b>Budget 2025</b>	<b>Décompte</b>
<b>acpte provisoire</b>	<b>définitif 2023</b>
275 400.00	285 525.00
-184 900.00	-209 659.00
-172 300.00	-351 192.00
-81 800.00	-275 326.00
190 700.00	219 614.00
43 600.00	44 219.00
<b>152 500.00</b>	<b>-11 493.00</b>

### Formation

Le budget de l'ASICOV est basé sur 40 élèves pour 2025 contre 43 pour 2024. Les coûts s'élèvent à CHF 216'600.- pour 2025 contre CHF 220'530.- pour 2024.

Le budget de l'ASICOPE est basé sur 17 élèves pour 2025 contre 22 en 2024. Les coûts s'élèvent à CHF 79'700.- pour 2025 contre CHF 95'500.- pour 2024.

### Prestations aux familles (participation frais AJERCO)

Nous relevons que notre participation aux frais de l'AJERCO ne cesse d'augmenter. Le montant du budget 2025 s'élève à CHF 152'400.- contre CHF 137'600.- au budget 2024.

### Cimetières

Le compte 7710.0.3140.01 tient compte de la désaffecation partielle du cimetière.

Dans les pages qui suivent, le budget 2025 est présenté de façon détaillée et avec la comparaison au budget 2024 et aux comptes 2023. Lorsque cela est utile, une information/explication complémentaire est inscrite en **bleu** directement sous les rubriques concernées.

Le plan des dépenses d'investissement, présenté au Conseil mais non soumis au vote (*article 18 du règlement mentionné au début du préavis*) est reproduit en page 30.

## CONCLUSION

Au terme de ce rapport, nous vous proposons, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs, de bien vouloir prendre la décision suivante :

### LE CONSEIL GENERAL DE LA CHAUX

- vu le préavis municipal n° 26/2021-2026,
- ouï le rapport de la commission de gestion et finances désignée pour étudier cet objet,
- considérant que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour,

### DECIDE

d'adopter le budget pour l'année 2025 tel que présenté par la Municipalité.

Adopté par la Municipalité dans sa séance du 4 novembre 2024.

AU NOM DE LA MUNICIPALITE

Le Syndic :

La Secrétaire :

P. Rossy

S. Bühler

Délégué de la Municipalité : Pascal Rossy, Syndic

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 Administration Générale	572 300,00	148 400,00 423 900,00	541 000,00	149 800,00 391 200,00	470 132,15	168 829,59 301 302,56
0110 Législatif	6 000,00		8 200,00		5 254,60	
0110.0 Législatif	6 000,00		8 200,00		5 254,60	
0110.0.3000.02 Traitements fixes du Conseil Général	4 500,00		4 700,00		4 100,00	
0110.0.3105.00 Dentrées alimentaires	1 500,00		3 500,00		1 154,60	
0120 Exécutif	168 400,00	17 000,00	104 000,00	104 000,00	92 553,30	9 026,05
0120.0 Exécutif	168 400,00	17 000,00	104 000,00	104 000,00	92 553,30	9 026,05
0120.0.3000.00 Traitements fixes de la Municipalité	34 000,00		34 000,00		34 000,00	
0120.0.3000.01 Vacances de la Municipalité	93 000,00		70 000,00		41 282,00	
<i>Ensemble des vacations de la Municipalité (répartition dans les fonctions eau, eaux usées, déchets dès MCH2)</i>						
<i>Inclus les rémunérations et vacations pour les fonctions exercées par les membres de la municipalité dans les CODIR VYM et ORPC</i>						
0120.0.3001.00 Indemnités et remboursement de frais	2 000,00				1 496,10	
0120.0.3050.00 Cotisations patronales AVS, AI, APG, AC, frais administratifs	12 400,00					
<i>2023 et 2024 : voir compte 0220.0.3050.00</i>						
0120.0.3052.00 Cotisations patronales aux caisses de pensions	21 200,00				15 775,20	
0120.0.3053.00 Cotisations patronales aux assurances-accidents et maladie	5 800,00					
<i>2023 et 2024 : voir compte 0220.0.3053.00</i>						
0120.0.4612.00 Participations de communes et associations		5 000,00		5 000,00		9 026,05
<i>Remb. rémunérations et vacations pour les fonctions exercées par les membres de la municipalité dans les CODIR VYM et ORPC</i>						
0120.0.4990.00 Autres imputations internes		12 000,00		12 000,00		
<i>Vacations municipalité :</i>						
<i>- fonction eau : CHF 8'500</i>						
<i>- fonction eaux usées : CHF 2'000</i>						
<i>- fonction déchets : CHF 1'500</i>						
0210 Administration des finances et des contributions	78 000,00	9 000,00	8 400,00	9 000,00	8 949,55	
0210.0 Administration des finances et contributions	78 000,00	9 000,00	8 400,00	9 000,00	8 949,55	
0210.0.3132.00 Honoraires et prestations de service	69 000,00					
<i>Honoraires bourse communale et perception des taxes (plus de répartition dans les différentes sections dès MCH2).</i>						
<i>2023 et 2024 : voir comptes 0220.0.3010.00 et 0220.0.3132.00</i>						
0210.0.3137.00 Impôts, taxes et émoluments	9 000,00			8 400,00	8 949,55	
0210.0.4990.00 Autres imputations internes		9 000,00		9 000,00		
<i>Répartition dans les fonctions eau, eaux usées, déchets</i>						
0220 Administration générale	287 900,00	72 800,00	373 800,00	105 700,00	329 087,85	103 577,00

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0220.0 0220.0.3010.00	287 900,00 165 000,00	72 800,00	373 800,00 200 000,00	105 700,00	329 087,85 189 031,90	103 577,00
<b>Administration générale</b>						
Traitement du personnel						
<i>2023 et 2024 : y compris une partie des honoraires de la bourse communale</i>						
0220.0.3050.00	15 600,00		23 100,00		25 059,85	
0220.0.3052.00	23 500,00		27 000,00		23 790,40	
0220.0.3053.00	8 400,00		12 000,00		9 848,60	
0220.0.3099.00	8 000,00		15 000,00		10 660,35	
0220.0.3100.00	2 000,00		4 700,00		2 723,00	
0220.0.3101.00	1 500,00		3 000,00		634,90	
0220.0.3110.00	3 000,00		5 000,00		6 151,75	
0220.0.3120.00	3 700,00		3 700,00		3 447,95	
0220.0.3130.01	2 500,00		2 500,00		2 194,60	
0220.0.3130.02	15 000,00		30 200,00		14 090,95	
Frais de ports et téléphones						
Frais gestion informatique et site internet						
<i>Budget 2024 : migration MCH2 CHF 17'000</i>						
0220.0.3130.03	7 400,00		7 400,00		7 592,50	
0220.0.3132.00	5 000,00		23 000,00		22 537,25	
Cotisations, abonnements						
Honoraires et prestations de service						
<i>Honoraires révision des comptes et divers.</i>						
<i>2023 et 2024 : y compris une partie des honoraires de la bourse communale</i>						
0220.0.3132.01	1 500,00		1 500,00		5 724,15	
0220.0.3134.00	5 800,00		5 800,00			
0220.0.3134.01			3 000,00			
0220.0.3134.02	1 000,00		1 000,00		885,50	
0220.0.3144.00	1 000,00		1 000,00		1 751,60	
0220.0.3150.00	1 000,00		1 000,00		1 326,20	
0220.0.3162.00	1 000,00		2 900,00		966,40	
0220.0.3170.00	1 000,00		1 000,00		680,00	
0220.0.3612.00	15 000,00					
Remboursements de frais effectifs						
Parts aux communes et associations intercommunales						
<i>Engagement d'un employé communal en partenariat avec d'autres communes</i>						
0220.0.4309.00		1 000,00		1 000,00		477,00
0220.0.4612.00		9 000,00				
Recettes diverses						
Participations de communes et associations						
<i>Refacturation VYM pour prestations de l'employé communal</i>						
0220.0.4990.00		62 800,00		104 700,00		103 100,00
Autres imputations internes						
<i>Répartition traitements et charges sociales dans les fonctions :</i>						
<i>- contrôle des habitants : CHF 10'800</i>						
<i>- approvisionnement en eau (7100) : CHF 11'000</i>						
<i>- traitement des eaux usées (7200) : CHF 13'000</i>						
<i>- gestion des déchets urbains (7600.0) : CHF 3'000</i>						
<i>- déchetterie (7300.1) : CHF 15'000</i>						
<i>- salle villageoise/appartements (9630.0) : CHF 2'000</i>						
<i>- auberge (9630.1) : CHF 2'000</i>						
<i>- battoir (9630.4) : CHF 2'000</i>						
<i>- épicerie (9630.6) : CHF 2'000</i>						
<i>- laiterie (9630.7) : CHF 2'000</i>						
0221	12 000,00	3 000,00	1 200,00	3 000,00	1 380,00	4 336,14
Contrôle des habitants						



## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>1</b>						
Ordre et sécurité publique	86 750,00	100,00	65 750,00	65 750,00	68 710,54	281,05
		86 650,00				68 429,49
<b>1110</b>						
Police et sécurité publique	64 000,00		43 600,00		44 251,00	16,00
<b>1110.0</b>						
Police et sécurité publique	64 000,00		43 600,00		44 251,00	16,00
1110.0.3611.00			43 600,00		44 251,00	
Parts aux cantons et concordats, (facture policière)						
1110.0.3611.04			13 300,00			
Parts aux cantons et concordats, facture policière socle sécuritaire commun						
1110.0.3611.05			50 700,00			
Parts aux cantons et concordats, facture policière part des communes déléguatrices						
1110.0.4611.00						16,00
Dédommagements des cantons et concordats, (facture policière dépte année précédente)						
<b>1400</b>						
Questions juridiques		100,00				217,05
<b>1400.0</b>						
Questions juridiques		100,00				217,05
1400.0.4120.00						217,05
Patentes et concessions						
<b>1500</b>						
Service du feu	13 450,00		13 150,00		14 321,85	
<b>1500.0</b>						
Service du feu	13 450,00		13 150,00		14 321,85	
1500.0.3612.00			13 150,00		14 321,85	
Parts aux communes et associations intercommunales						
<b>1620</b>						
Défense civile	9 300,00		9 000,00		10 137,69	48,00
<b>1620.0</b>						
Défense civile	9 300,00		9 000,00		10 137,69	48,00
1620.0.3612.00					1 617,70	
Parts aux communes et associations intercommunales						
1620.0.3612.13			9 000,00		8 519,99	
Participation ORPC						
1620.0.4631.00						48,00
Participations et subventions du Canton						

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
2	321 400,00	40 440,00	346 530,00	38 000,00	293 656,90	50 540,00
		280 960,00		308 530,00		243 116,90
2140	4 000,00		4 000,00		3 914,00	
Écoles de musique						
2140.0	4 000,00		4 000,00		3 914,00	
Ecole de musique						
2140.0.3611.02	4 000,00		4 000,00		3 914,00	
Participation frais école de musique						
2170	20 400,00	40 440,00	24 800,00	38 000,00	24 471,80	50 540,00
Bâtiments scolaires						
2170.0	20 400,00	40 440,00	24 800,00	38 000,00	24 471,80	50 540,00
Collège						
2170.0.3110.00	500,00					
Meubles et appareils de bureau						
2170.0.3111.00			500,00			
Machines, appareils et véhicules						
2170.0.3120.00	10 500,00		12 900,00		10 439,70	
Energie						
2170.0.3134.01	1 900,00		1 900,00		1 774,35	
Honoraires et primes d'assurances						
2170.0.3134.02	1 900,00					
Primes d'assurances bâtiments						
2170.0.3144.00	7 500,00		7 500,00		4 257,75	
Entretien des bâtiments, immeubles						
2170.0.3990.00	2 000,00		2 000,00		8 000,00	
Autres imputations internes						
2170.0.4260.00		2 400,00		2 400,00		2 400,00
Remboursements et participations de tiers						
2170.0.4470.02		9 000,00		11 600,00		24 140,00
Loyers et fermages des biens-fonds PA, salle de classe						
2170.0.4470.03		21 600,00		24 000,00		24 000,00
Loyers et fermages des biens-fonds PA, appartement						
2170.0.4479.01		3 600,00				
Loyers places de parcs et garages						
2170.0.4479.02		3 840,00				
Remboursements charges de chauffage						
2199	296 300,00		317 030,00		264 722,80	
École obligatoire, non mentionné ailleurs						
2199.0	216 600,00		221 530,00		187 857,00	
Enseignement primaire						
2199.0.3000.01			1 000,00		710,00	
Vacations de la Municipalité						
2199.0.3612.04	216 600,00		220 530,00		187 147,00	
Participation groupement ASICOVV <i>Selon budget 2025</i>						
2199.1	79 700,00		95 500,00		76 865,80	
Enseignement secondaire						
2199.1.3612.05	79 700,00		95 500,00		76 865,80	
Participation groupement ASICOPE <i>Selon budget 2025</i>						
2990	700,00		700,00		548,30	
Formation						
2990.0	700,00		700,00		548,30	
Office d'orientation professionnelle						
2990.0.3612.00	700,00		700,00		548,30	
Partis aux communes et associations intercommunales						

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>3</b>						
<b>Culture, Sports, Loisirs et Eglises</b>						
<b>3290</b>						
	79 900,00	5 000,00	138 300,00	5 000,00	86 592,08	5 730,00
		74 900,00		133 300,00		80 862,08
<b>Culture</b>	21 000,00		29 000,00		16 229,05	
<b>Culture, non mentionné ailleurs</b>	21 000,00		29 000,00		16 229,05	
Prestations de services de tiers, réceptions et manifestations	12 000,00		15 000,00		8 396,75	
Aides et dons aux sociétés	5 000,00		8 000,00		4 768,00	
Allègement taxes divertissements	4 000,00		6 000,00		3 064,30	
<i>Voir compte 9100.0.4032.00</i>						
<b>3410</b>						
<b>Sports</b>	38 000,00	2 600,00	37 000,00	2 600,00	35 485,03	4 330,00
<b>Buvette, Vestiaires, Terrain</b>	15 200,00	1 100,00	15 200,00	1 100,00	11 045,65	4 180,00
Machines, appareils et véhicules	500,00		500,00		78,70	
Honoraires et primes d'assurances	1 700,00		1 700,00		1 625,55	
Primes d'assurances bâtiments	13 000,00		13 000,00		9 341,40	
Entretien des bâtiments, immeubles		1 100,00		1 100,00		4 180,00
Install.sportives - Location						
<b>3410.1</b>						
<b>Paddock</b>	900,00	1 500,00	900,00	1 500,00	1 427,45	150,00
Honoraires et primes d'assurances	400,00		400,00		328,90	
Primes d'assurances bâtiments	500,00		500,00		1 098,55	
Entretien des bâtiments, immeubles		1 500,00		1 500,00		150,00
Paddock - Location						
<b>3410.2</b>						
<b>Piscine</b>	21 900,00		20 900,00		23 011,93	
Participation AIPCV	14 900,00		14 900,00		12 557,90	
Participation ASPIC (piscine des Chavannes)	7 000,00		6 000,00		10 454,03	
<i>Participation CHF 16.-/habitant</i>						
<b>3420</b>						
<b>Parcs et promenades</b>	14 600,00	2 400,00	65 300,00	2 400,00	29 477,75	1 400,00
<b>Parcs et promenade</b>	14 600,00	2 400,00	65 300,00	2 400,00	29 477,75	1 400,00
Vacations de la Municipalité			200,00		100,00	
Matériel d'exploitation, fournitures	6 000,00		16 500,00		5 088,90	
Achats plantes d'ornements et fleurs	2 000,00		2 000,00		1 438,05	
Achats machines et matériel	2 000,00		2 000,00		1 809,35	
Primes d'assurances choses	600,00		600,00		336,40	
Honoraires et primes d'assurances	4 000,00		24 000,00		2 705,05	
Entretien						
<i>Réfection passerelle au budget 2024</i>						
Autres imputations internes		2 400,00	20 000,00	2 400,00	18 000,00	1 400,00
Location places de parc						
<b>3500</b>						
<b>Eglises et affaires religieuses</b>	6 300,00		7 000,00		5 400,25	
<b>3500.0</b>						
<b>Eglise et affaires religieuses</b>	6 300,00		7 000,00		5 400,25	

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3500.0.3010.01 Traitements organisiste et divers	700,00		700,00		200,00	
3500.0.3120.00 Energie	800,00		1 500,00		612,50	
3500.0.3134.01 Honoraires et primes d'assurances			1 600,00		1 587,55	
3500.0.3134.02 Primes d'assurances bâtiments	1 600,00					
3500.0.3144.00 Entretien des bâtiments, immeubles	1 000,00		1 000,00		730,00	
3500.0.3636.04 Participation communale	2 200,00		2 200,00		2 270,20	

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4 Santé	500,00	500,00	500,00	500,00	73,20	73,20
4330 Service médical des écoles	500,00		500,00		73,20	
4330.0 Service médical et dentaire	500,00		500,00		73,20	
4330.0.3612.00 Parts aux communes et associations intercommunales	500,00		500,00		73,20	

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
5 Sécurité sociale	165 400,00	165 400,00	151 100,00	151 100,00	95 202,30	95 202,30
5450 Prestations aux familles	164 900,00		150 100,00		94 440,10	
5450.0 Prestations aux familles	164 900,00		150 100,00		94 440,10	
5450.0.3611.03 Paris aux cantons et concordats, (FAJE)	2 500,00		2 500,00		2 060,00	
5450.0.3612.07 Participation frais AJERCO	152 400,00		137 600,00		80 500,10	
5450.0.3637.00 <i>Selon budget 2025</i> Subventions accordées aux ménages privés <i>Exonération des taxes déchets (voir compte 7300.1.4240.00)</i>	10 000,00		10 000,00		11 880,00	
5790 Administration des services sociaux	500,00		1 000,00		762,20	
5790.0 Administration des services sociaux, gestion administrative ARAS	500,00		1 000,00		762,20	
5790.0.3612.08 Participations frais ARASMAC	500,00		1 000,00		762,20	



## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>7</b>						
Protection de l'environnement et aménagement du territoire	272 600,00	251 800,00	303 900,00	275 900,00	296 899,65	275 006,80
<b>7100</b>						
Approvisionnement en eau	77 500,00	77 500,00	80 400,00	80 400,00	85 129,70	85 129,70
<b>7100.0</b>						
Approvisionnement en eau	77 500,00	77 500,00	80 400,00	80 400,00	85 129,70	85 129,70
Vacations de la Municipalité			7 000,00		8 940,00	
Achat d'eau Ass. intercommunale Vy de Mauraz			24 000,00		285,50	
Energie Vy de Mauraz	22 000,00				2 393,15	
Honoraires et prestations de service			7 000,00		17 815,90	
Entretien Vy de Mauraz					20 412,25	
Entretien réseau La Chaux	11 500,00		6 000,00		12 382,90	
Amortissements planifiés des immobilisations corporelles PA	9 000,00		13 800,00		13 800,00	
<i>Remplac. conduites distribution eau du village</i>						
Participation Ass. intercommunale Vy de Mauraz	12 000,00		13 500,00			
Participations à charges d'autres communes (Solidarit'O)	500,00		500,00		500,00	
Autres imputations internes	22 500,00		8 600,00		8 600,00	
<i>Vacations municipalité CHF 8'500</i>						
<i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
<i>CHF 11'000</i>						
<i>Part aux honoraires de la bourse communale CHF 3'000</i>						
Location compteur		15 000,00		14 800,00		15 050,00
Taxes uniques de raccordement						-6 740,00
Vente eau village		37 000,00		31 200,00		30 982,10
Vente eau Vy de Mauraz						6 080,39
Remboursements et participations de tiers		11 000,00		19 900,00		832,00
Prélèvements sur les financements spéciaux						38 925,21
<i>Prélèvement pour couverture excédent des charges de la fonction</i>						
Rétribution Ass. intercommunale Vy de Mauraz		14 500,00		14 500,00		
<b>7200</b>						
Traitement des eaux usées	105 800,00	105 800,00	128 000,00	128 000,00	113 560,55	113 560,55
<b>7200.0</b>						
Traitement des eaux usées	105 800,00	105 800,00	128 000,00	128 000,00	113 560,55	113 560,55
Vacations de la Municipalité			2 000,00		1 860,00	
Traitement du personnel					252,65	
Achats de produit déphosphatant et divers			5 600,00		6 650,50	
Energie	7 000,00		7 000,00		14 219,35	
Evacuation boues	12 000,00		25 000,00		19 388,05	
Primes d'assurances choses	2 000,00					
Honoraires et primes d'assurances			7 000,00		6 391,55	
Taxes micro-polluants et analyses	7 000,00		7 000,00		7 205,00	
Entretien collecteurs EU-EC	20 000,00		40 000,00		38 672,90	
<i>Campagne de mesures des eaux parasites dans le réseau d'eaux usées</i>						
Entretien STEP	8 000,00		8 000,00		8 920,55	
Attributions aux financements spéciaux			11 400,00			
Participation groupement EHV	6 800,00		5 000,00			

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
7200.0.3990.00	18 000,00		10 000,00		10 000,00	
Autres imputations internes						
<i>Vacations municipalité CHF 2'000</i>						
<i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
<i>CHF 13'000</i>						
<i>Part aux honoraires de la bourse communale CHF 3'000</i>						
7200.0.4240.01		55 000,00		51 600,00		-23 590,00
Taxes uniques de raccordement						49 571,30
7200.0.4240.02		26 000,00		26 000,00		23 763,10
Taxes annuelles d'épuration (La Chaux)						2 737,60
7200.0.4240.03		1 700,00		1 700,00		
Taxes annuelles d'épuration (Grancy +Chavannes)						
7200.0.4309.00		23 100,00		48 700,00		61 078,55
Recettes diverses						
7200.0.4510.00						
Prélèvements sur les financements spéciaux						
<i>Prélèvement pour couverture excédent des charges de la fonction</i>						
<b>7300</b>	<b>61 500,00</b>	<b>61 500,00</b>	<b>62 700,00</b>	<b>60 500,00</b>	<b>62 273,23</b>	<b>61 913,70</b>
<b>Gestion des déchets urbains</b>						
<b>7300.0</b>	<b>28 000,00</b>	<b>13 000,00</b>	<b>26 900,00</b>	<b>13 000,00</b>	<b>26 949,32</b>	<b>12 497,50</b>
<b>Gestion des déchets urbains</b>						
7300.0.3000.01			1 500,00		1 390,00	
Vacations de la Municipalité						
7300.0.3101.00	500,00		4 000,00		3 974,94	
Matériel d'exploitation, fournitures						
7300.0.3130.06	9 000,00		9 000,00		8 528,75	
Ramassage des ordures						
7300.0.3130.07	11 000,00		10 000,00		10 655,63	
Incinération ordures et encombrants						
7300.0.3990.00	7 500,00		2 400,00		2 400,00	
Autres imputations internes						
<i>Vacations municipalité CHF 1'500</i>						
<i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
<i>CHF 3'000</i>						
<i>Part aux honoraires de la bourse communale CHF 3'000</i>						
7300.0.4260.01	13 000,00			13 000,00		12 497,50
Revenu des taxes (rétrocession sur sacs)						
<b>7300.1</b>	<b>33 500,00</b>	<b>48 500,00</b>	<b>35 800,00</b>	<b>47 500,00</b>	<b>35 323,91</b>	<b>49 416,20</b>
<b>Déchetterie</b>						
7300.1.3000.01			2 000,00		1 547,60	
Vacations de la Municipalité						
7300.1.3010.00			500,00			
Traitement du personnel						
7300.1.3101.00	1 000,00		2 000,00		271,75	
Matériel d'exploitation, fournitures						
7300.1.3120.00	500,00		500,00		12 357,55	
Energie						
7300.1.3130.04	13 000,00		14 300,00		353,30	
Evacuation						
7300.1.3130.08	1 000,00		1 000,00		910,35	
DSM						
7300.1.3134.01	1 000,00		1 000,00		176,40	
Honoraires et primes d'assurances						
7300.1.3134.02	500,00		500,00		511,60	
Primes d'assurances bâtiments						
7300.1.3140.01	1 000,00		2 000,00		7 195,36	
Entretien						
7300.1.3144.00	500,00					
Entretien des bâtiments, immeubles						
7300.1.3510.00						
Attributions aux financements spéciaux						
<i>Attribution excédent des revenus de la fonction</i>						
Autres imputations internes	15 000,00		12 000,00		12 000,00	
<i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
<i>Voir compte 5450.0.3637.00</i>						
7300.1.4240.00	45 000,00			42 000,00		45 778,35
Revenu des taxes						
7300.1.4260.02	3 500,00			5 500,00		3 537,85
Ristourne papier, verre, ferraille						100,00
7300.1.4309.00						
Recettes diverses						
<b>7301</b>	<b>800,00</b>		<b>800,00</b>		<b>822,57</b>	
<b>Gestion des déchets non urbains</b>						
<b>7301.0</b>	<b>800,00</b>		<b>800,00</b>		<b>822,57</b>	
<b>Gestion des déchets non urbains</b>						
7301.0.3130.05	800,00		800,00		822,57	
Elimination déchets carnés						



## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
8 Economie publique	10 000,00	1 000,00	15 400,00	15 400,00	37 690,95	5 582,05
8200 Sylviculture	10 000,00	1 000,00	15 400,00	15 400,00	37 690,95	5 582,05
8200.0 Forêts	10 000,00	1 000,00	15 400,00	15 400,00	37 690,95	5 582,05
8200.0.3000.01 Vacances de la Municipalité			800,00		480,00	
8200.0.3101.00 Matériel d'exploitation, fournitures	1 000,00				432,00	
8200.0.3145.00 Entretien	5 000,00		8 000,00		31 051,60	
8200.0.3612.02 Participations aux charges du grpt du CPMormont	4 000,00		5 400,00		4 627,35	
8200.0.3990.00 Autres imputations internes			1 200,00		1 100,00	
8200.0.4250.00 Vente de bois		1 000,00				3 200,00
8200.0.4612.02 Dédormagements des communes et associations intercommunales						433,10
8200.0.4631.00 Participations et subventions du Canton						1 948,95

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>9 Finances et impôts</b>	<b>923 550,00</b>	<b>1 989 380,00</b>	<b>661 550,00</b>	<b>1 740 600,00</b>	<b>824 274,32</b>	<b>2 160 190,45</b>
	<b>1 065 830,00</b>		<b>1 079 050,00</b>		<b>1 335 916,13</b>	
<b>9100 Impôts</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 071 400,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 095 700,00</b>	<b>2 363,25</b>	<b>1 191 179,51</b>
<b>9100.0 Impôts</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 071 400,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 095 700,00</b>	<b>2 363,25</b>	<b>1 191 179,51</b>
9100.0.3181.00 Pertes sur créances effectives						
9100.0.4000.00 Impôts sur le revenu, personnes physiques		860 000,00		880 000,00		869 461,66
9100.0.4001.00 Impôts sur la fortune, personnes physiques		100 000,00		105 000,00		146 771,70
9100.0.4002.00 Impôts à la source, personnes physiques		4 500,00		4 500,00		8 614,16
9100.0.4010.00 Impôt sur le bénéfice/capital PM		10 000,00		8 500,00		19 189,99
9100.0.4021.00 Impôts fonciers		91 000,00		90 000,00		91 152,20
9100.0.4023.00 Droits de mutation						38 275,65
9100.0.4024.00 Impôts sur les successions et donations		4 000,00		6 000,00		6 430,00
9100.0.4032.00 Impôts sur les divertissements						3 064,30
9100.0.4032.00 <i>Voir compte 3290.0.3636.01</i>						
9100.0.4033.00 Impôts sur les chiens		1 900,00		1 700,00		1 875,00
9100.0.4090.00 Impôts récupérés après défalcaion						6 344,85
<b>9300 Péréquation financière et compensation des charges</b>	<b>669 600,00</b>	<b>595 700,00</b>	<b>466 100,00</b>	<b>357 200,00</b>	<b>505 283,20</b>	<b>585 704,00</b>
<b>9300.0 Participation à la péréquation financière</b>	<b>249 300,00</b>	<b>595 700,00</b>	<b>275 400,00</b>	<b>357 200,00</b>	<b>285 625,20</b>	<b>585 704,00</b>
9300.0.3621.03 Péréquation financière et compensation des charges aux cantons et concordats, dépte année précédent					53,20	
9300.0.3622.00 Péréquation financière et compensation des charges aux communes						
9300.0.3622.03 Compensation des charges des villes			275 400,00		285 572,00	
9300.0.4621.00 Péréquation des besoins structurels	249 300,00					
9300.0.4621.01 Compensation transitoire		86 100,00				
9300.0.4622.00 Péréquation financière et compensation des charges des communes, (population+solidarité)		40 700,00		184 900,00		209 588,00
9300.0.4622.01 Péréquation financière et compensation des charges des communes, (dépenses thématiques)				172 300,00		362 772,00
9300.0.4622.02 Péréquation financière et compensation des charges des communes, décompte année précédente						13 344,00
9300.0.4622.03 Péréquation des ressources, solidarité principale		386 200,00				
9300.0.4622.04 <i>Sur la base des recettes fiscales budgétées</i>		82 700,00				
<i>Sur la base des recettes fiscales budgétées</i>						
<b>9300.1 Participation à la cohésion sociale (PCS)</b>	<b>420 300,00</b>		<b>190 700,00</b>		<b>219 658,00</b>	
9300.1.3621.01 Péréquation financière et compensation des charges aux cantons et concordats, PCS	420 300,00		190 700,00		219 658,00	
<b>9500 Parts aux recettes, autres</b>						<b>57 475,60</b>

## Commune de La Chau - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>9500.0</b>						
Partis aux recettes, autres						57 475,60
9500.0.4601.00 Impôts sur les gains immobiliers						52 264,75
9500.0.4601.01 Frontaliers						5 210,85
<b>9610</b>						
Intérêts	53 150,00	60 900,00	3 550,00	15 000,00	3 810,60	47 820,71
<b>9610.0</b>						
Intérêts	53 150,00	60 900,00	3 550,00	15 000,00	3 810,60	47 820,71
9610.0.3401.00 Intérêts passifs des engagements financiers						
9610.0.3401.00 Intérêts passifs des engagements financiers						
<b>Totalité des intérêts passifs</b>	150,00	5 000,00	150,00	5 000,00	182,06	29 650,71
9610.0.3499.00 Intérêts moratoires/compensatoires						8 650,00
9610.0.4401.00 Intérêts rémunérateurs/compensatoires						9 520,00
9610.0.4410.00 Gain comptable sur vente patrimoine		10 000,00		10 000,00		
9610.0.4420.00 Dividendes		45 900,00				
9610.0.4990.00 Autres imputations internes						
<b>Part aux intérêts passifs des immeubles Epicerie et Laiterie</b>						
<b>9630</b>						
Immeubles du patrimoine financier	198 200,00	261 280,00	189 300,00	272 700,00	170 336,01	277 825,08
<b>9630.0</b>						
Salle villageoise - Appartements	6 300,00	33 600,00	4 300,00	33 000,00	5 464,35	33 000,00
9630.0.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien						
9630.0.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien						
9630.0.3439.00 Energie	4 000,00		4 000,00		5 273,40	
9630.0.3439.00 Energie	300,00		300,00		190,95	
9630.0.3990.00 Autres imputations internes	2 000,00					
<b>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</b>						
9630.0.4430.00 Loyers et fermages, immeubles du PF		30 600,00		31 200,00		31 200,00
9630.0.4439.00 Remboursements d'assurances et divers				1 800,00		1 800,00
9630.0.4439.01 Loyers places de parc et garages		3 000,00				
<b>9630.1</b>						
Auberge - Frais communs	27 700,00		29 200,00		28 721,05	
9630.1.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien						
9630.1.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien						
9630.1.3439.00 Energie	1 000,00		2 500,00		2 479,55	
9630.1.3439.02 Energie des communs	21 000,00		21 000,00		22 395,75	
9630.1.3439.03 Honoraires et primes d'assurances	1 200,00		1 200,00		1 672,60	
9630.1.3990.00 Autres imputations internes	2 500,00		4 500,00		2 173,15	
<b>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</b>						
<b>9630.2</b>						
Auberge - Restaurant	15 000,00	43 320,00	10 000,00	40 900,00	11 287,73	40 820,00
9630.2.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien						
9630.2.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien						
9630.2.3439.03 Honoraires et primes d'assurances	15 000,00		10 000,00		8 495,73	
9630.2.4430.00 Loyers et fermages, immeubles du PF		36 000,00		32 400,00		32 400,00
9630.2.4439.00 Remboursements d'assurances et divers		7 320,00		8 500,00		8 420,00
9630.2.4439.02 Remboursements charges de chauffage						
<b>9630.3</b>						
Auberge - Appartements	3 000,00	48 960,00	3 000,00	48 000,00	2 700,45	47 579,70
9630.3.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien						
9630.3.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien						
9630.3.4430.00 Loyers et fermages, immeubles du PF	3 000,00	41 760,00	3 000,00	43 200,00	2 700,45	43 250,00
9630.3.4439.00 Remboursements d'assurances et divers		2 400,00		4 800,00		4 329,70
9630.3.4439.01 Loyers places de parc et garages		4 800,00				
9630.3.4439.02 Remboursements charges de chauffage						
<b>9630.4</b>						
Battoir	9 900,00	30 000,00	14 400,00	30 000,00	9 057,55	30 000,00

## Commune de La Chaux - Budget 2025

1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9630.4.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	1 000,00		3 000,00		1 920,05	
9630.4.3439.00 Energie	5 000,00		9 500,00		5 272,25	
9630.4.3439.03 Honoraires et primes d'assurances	1 900,00		1 900,00		1 865,25	
9630.4.3990.00 Autres imputations internes	2 000,00					
<i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
9630.4.4430.00 Loyers et fermages, immeubles du PF		28 200,00		28 200,00		28 200,00
9630.4.4439.00 Remboursements d'assurances et divers		1 800,00		1 800,00		1 800,00
9630.4.4439.02 Remboursements charges de chauffage						
<b>9630.5</b>	<b>1 200,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>1 700,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>1 105,90</b>	<b>15 000,00</b>
9630.5.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien			500,00			
9630.5.3439.03 Honoraires et primes d'assurances	1 200,00		1 200,00		1 105,90	
9630.5.4430.00 Loyers et fermages, immeubles du PF		15 000,00		15 000,00		15 000,00
<b>9630.6</b>	<b>20 400,00</b>	<b>11 400,00</b>	<b>26 700,00</b>	<b>11 600,00</b>	<b>16 143,45</b>	<b>11 640,00</b>
9630.6.3401.00 Intérêts passifs des engagements financiers			7 600,00		5 714,85	
9630.6.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	1 000,00		8 000,00			
9630.6.3439.03 Honoraires et primes d'assurances	1 200,00		1 000,00		1 228,60	
9630.6.3441.00 Réévaluations (moins-values) et amortissements d'immobilisations PF	9 200,00		10 100,00		9 200,00	
9630.6.3990.00 Autres imputations internes	9 000,00					
<i>Part aux intérêts passifs de la commune CHF 7'000</i>						
<i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
<i>CHF 2'000</i>						
9630.6.4430.00 Loyers et fermages, immeubles du PF		10 800,00		10 800,00		10 800,00
9630.6.4439.00 Remboursements d'assurances et divers				800,00		840,00
9630.6.4439.02 Remboursements charges de chauffage		600,00				
<b>9630.7</b>	<b>114 700,00</b>	<b>79 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>94 200,00</b>	<b>95 855,53</b>	<b>99 785,38</b>
9630.7.3401.00 Intérêts passifs des engagements financiers			38 600,00		24 503,00	
9630.7.3431.00 Entretien courant, biens-fonds PF Entretien	2 000,00		2 000,00		87,10	
9630.7.3439.00 Energie	1 000,00		1 000,00		252,00	
9630.7.3439.03 Honoraires et primes d'assurances	10 000,00		8 500,00		10 117,48	
9630.7.3439.04 Charges entretien PPE	10 000,00		49 900,00		10 095,95	
9630.7.3441.00 Réévaluations (moins-values) et amortissements d'immobilisations PF	50 800,00				50 800,00	
9630.7.3990.00 Autres imputations internes	40 900,00					
<i>Part aux intérêts passifs de la commune CHF 38'900</i>						
<i>Part aux traitements et charges sociales (voir compte 0220.0.4990.00)</i>						
<i>CHF 2'000</i>						
9630.7.4430.00 Loyers et fermages, immeubles du PF		72 000,00		87 000,00		85 175,00
9630.7.4439.00 Remboursements d'assurances et divers						
9630.7.4439.02 Remboursements charges de chauffage		7 000,00		7 200,00		8 250,00
9630.7.4439.03 Recettes diverses						6 360,38
<b>9690</b>	<b>1 600,00</b>		<b>1 600,00</b>		<b>1 386,86</b>	
<b>Patrimoine financier</b>						
<b>9690.0</b>	<b>1 600,00</b>		<b>1 600,00</b>		<b>1 386,86</b>	
<b>Patrimoine financier, non mentionné ailleurs</b>						
9690.0.3420.00 Frais bancaires et CCP	1 600,00		1 600,00		1 386,86	

## Commune de La Chaux - Budget 2025

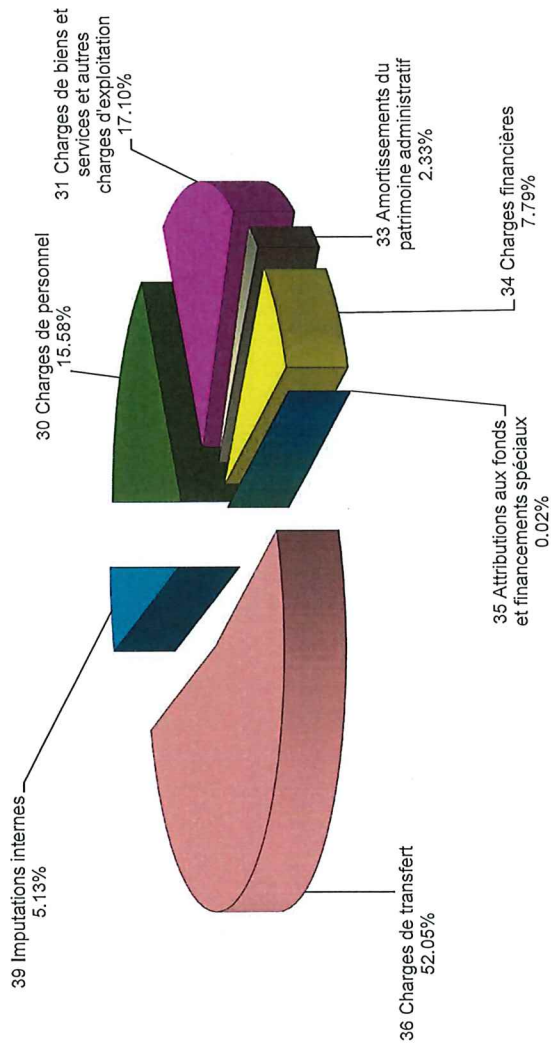
1.1.2025 - 31.12.2025

Designations Commentaires	Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9710 Redistributions liées à la taxe sur le CO2		100,00				185,55
9710.0 Redistributions liées à la taxe sur le CO2		100,00				185,55
9710.0.4699.00 Redistributions, taxe CO2		100,00				185,55
9900 Postes non ventilables					141 094,40	
9900.0 Clôture					141 094,40	
9900.0.3893.03 Amortissements supplémentaires du patrimoine administratif					141 094,40	

Rubrique	Récapitulation		Budget 2025		Budget 2024		Comptes 2023	
	charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus	charges	revenus
0	Administration générale	148 400.00	572 300.00	148 400.00	541 000.00	149 800.00	470 132.15	168 829.59
1	Ordre et sécurité publique	100.00	86 750.00	100.00	65 750.00	0.00	68 710.54	281.05
2	Formation	40 440.00	321 400.00	40 440.00	346 530.00	38 000.00	293 656.90	50 540.00
3	Culture, Sports, Loisirs et Eglises	5 000.00	79 900.00	5 000.00	138 300.00	5 000.00	86 592.08	5 730.00
4	Santé	0.00	500.00	0.00	500.00	0.00	73.20	0.00
5	Sécurité sociale	0.00	165 400.00	0.00	151 100.00	0.00	95 202.30	0.00
6	Trafic	0.00	97 200.00	0.00	191 100.00	85 000.00	491 147.75	3 298.10
7	Protection de l'environnement et aménagement du territoire	251 800.00	272 600.00	251 800.00	303 900.00	275 900.00	296 899.65	275 006.80
8	Economie publique	1 000.00	10 000.00	1 000.00	15 400.00	0.00	37 690.95	5 582.05
9	Finances et impôts	1 989 380.00	923 550.00	1 989 380.00	661 550.00	1 740 600.00	824 274.32	2 160 190.45
	Totaux	2 436 120.00	2 529 600.00	2 436 120.00	2 415 130.00	2 294 300.00	2 664 379.84	2 669 458.04
	<b>Excédent des charges</b>	<b>93 480.00</b>				<b>120 830.00</b>		
	<b>Excédent des revenus</b>						<b>5 078.20</b>	
		2 529 600.00	2 529 600.00	2 529 600.00	2 415 130.00	2 415 130.00	2 669 458.04	2 669 458.04

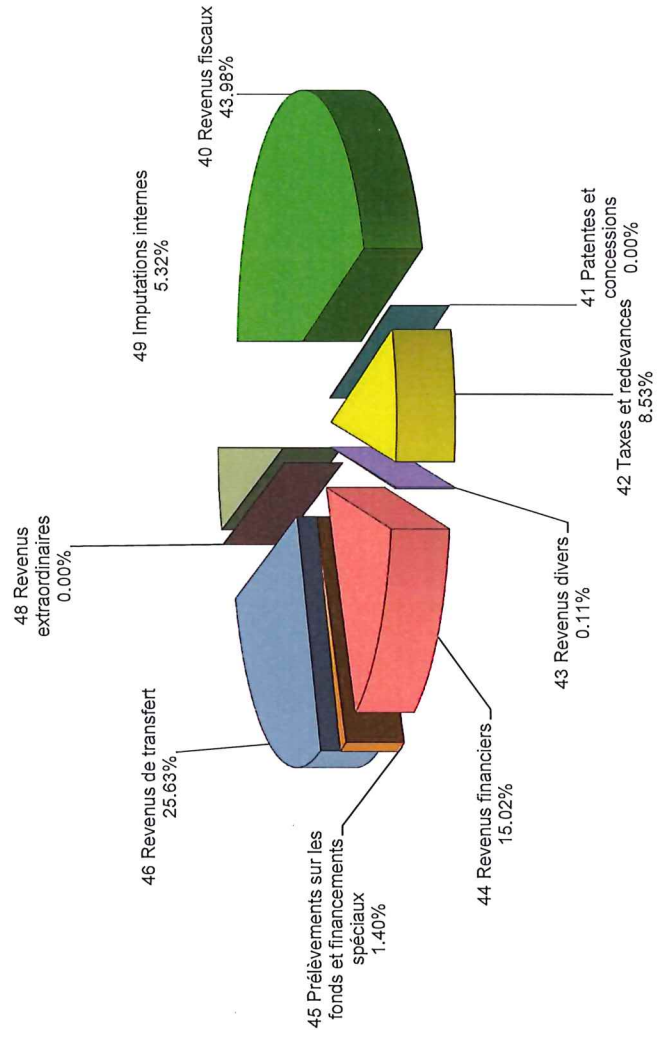
## TABEAU / GRAPHIQUES CHARGES PAR NATURE

	Budget 2025	Budget 2024
<b>3 Charges</b>		
<b>30 Charges de personnel</b>	<b>394'100</b>	<b>411'500</b>
300 Autorités et commissions	133'500	133'200
301 Salaires du personnel administratif et d'exploitation	165'700	201'200
305 Cotisations patronales	86'900	62'100
309 Autres charges de personnel	8'000	15'000
<b>31 Charges de biens et services et ACE</b>	<b>432'600</b>	<b>551'700</b>
310 charges de matériel et de marchandises	47'500	68'300
311 Immobilisations ne pouvant être portées à l'actif	6'000	8'000
312 Alimentation et élimination de biens-fonds, PA	38'500	38'000
313 Prestations de services et honoraires	218'600	210'000
314 Gros entretien et entretien courant	115'000	218'500
315 Entretien des biens meubles et immobilisations incorporelles	4'000	4'000
316 Loyers et baux à ferme des biens-fonds	1'000	2'900
317 Remboursements de frais	1'000	1'000
318 Réévaluations sur créances	1'000	1'000
<b>33 Amortissements du patrimoine administratif</b>	<b>59'000</b>	<b>53'800</b>
330 Amortissements des immobilisations corporelles PA	59'000	53'800
<b>34 Charges financières</b>	<b>197'050</b>	<b>194'450</b>
340 Charges d'intérêts	53'000	49'600
342 Frais d'approvisionnement en capitaux et frais adm.	1'600	1'600
343 Charges pour biens-fonds PF	82'300	83'100
344 Réévaluations (moins-values) et amort. immobilisations PF	60'000	60'000
349 Autres charges financières	150	150
<b>35 Attributions aux fonds et financements spéciaux</b>	<b>500</b>	<b>11'400</b>
351 Attributions aux fonds et financements spéciaux	500	11'400
<b>36 Charges de transfert</b>	<b>1'316'650</b>	<b>1'087'580</b>
360 Parts des revenus destinés à des tiers	1'200	1'200
361 Parts à des collectivités publiques	603'850	573'380
362 Péréquation financière et compensation des charges	690'400	486'800
363 Subventions à des collectivités et à des tiers	21'200	26'200
<b>39 Imputations internes</b>	<b>129'700</b>	<b>104'700</b>
399 Autres imputations internes	129'700	104'700



## TABLEAU / GRAPHIQUES REVENUS PAR NATURE

	Budget 2025	Budget 2024
<b>4 Produits</b>	<b>2'436'120</b>	<b>2'294'300</b>
<b>40 Revenus fiscaux</b>	<b>1'071'400</b>	<b>1'095'700</b>
400 Impôts directs, personnes physiques	964'500	989'500
401 Impôts directs, personnes morales	10'000	8'500
402 Autres impôts directs	91'000	90'000
403 Impôts sur la propriété et sur les charges	5'900	7'700
41 Patentes, concessions	100	0
412 Patentes et concessions	100	0
<b>42 Taxes et redevances</b>	<b>207'900</b>	<b>196'500</b>
421 Emoluments administratifs	10'000	10'000
424 Taxes d'utilisation et prestations de services	178'000	165'600
425 Recettes sur ventes	1'000	0
426 Remboursements et prestations de services	18'900	20'900
<b>43 Revenus divers</b>	<b>2'700</b>	<b>2'700</b>
430 Revenus d'exploitation divers	2'700	2'700
<b>44 Revenus financiers</b>	<b>369'400</b>	<b>369'400</b>
440 Revenus des intérêts	5'000	5'000
442 Dividendes	10'000	10'000
443 Produit des biens-fonds PF	261'280	272'700
446 Revenus financiers d'entreprises publiques	0	0
447 Produit des biens-fonds PA	89'640	81'700
<b>45 Prélèvements s/fonds et financements spéciaux</b>	<b>34'100</b>	<b>153'600</b>
451 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	34'100	153'600
<b>46 Revenus de transfert</b>	<b>624'300</b>	<b>371'700</b>
460 Part de revenus	0	0
461 Dédommagements de collectivités publiques	28'500	14'500
462 Péréquation financière et compensation des charges	595'700	357'200
463 Subventions de collectivités et de tiers	0	0
469 Autres revenus de transferts	100	0
<b>48 Revenus extraordinaires</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
489 Prélèvements sur le capital propre	0	0
<b>49 Imputations internes</b>	<b>129'700</b>	<b>104'700</b>
499 Autres imputations internes	129'700	104'700



**PLAN DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT**  
 du patrimoine administratif (Postes 914-915-916-917 du bilan)

Règlement sur la comptabilité des communes, articles 13 à 20

**Plan pour l'année 2025**

Amortissements portés au budget pour des objets achevés précédemment	Dépenses	Recettes
1 Modération des routes	(cpte n° 6150.0.3300.00)	50'000.00
2 Remplacement conduites distribution eau village	(cpte n° 7100.0.3300.00)	9'000.00
	0.00	59'000.00
<b>Pour balance, diminution des investissements</b>	<b>59'000.00</b>	
	59'000.00	59'000.00

Lexique :

AIPCV	Association intercommunale de la Piscine et du Camping de la Venoge
AJERCO	Accueil de Jour des Enfants pour la Région de Cossonay.
ARASMAC	Association Régionale pour l'Action Sociale Morges-Aubonne-Cossonay
ARCAM	Association Région Cossonay-Aubonne-Morges
ASICOPE	Association Scolaire Intercommunale de Cossonay-Penthalaz
ASICOVV	Association Scolaire Intercommunale de Cossonay Veyron-Venoge
ASPIC	Association intercommunale de la Piscine des Chavannes
EHVV	Association pour l'épuration des eaux usées de la région Haute Venoge Veyron
FEM	Fondation pour l'Enseignement de la Musique
LHand	Loi sur l'égalité pour les handicapés
MCH2	Modèle comptable harmonisé 2
ORPC	Organisation Régionale Protection Civile
RFS	Revenu fiscal standardisé
RI	Revenu Insertion
SDIS	Service Défense Incendie et de Secours
UCV	Union des Communes Vaudoises

## CONCLUSION

Au terme de ce rapport, nous vous proposons, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs, de bien vouloir prendre la décision suivante :

### LE CONSEIL GENERAL DE LA CHAUX

- vu le préavis municipal n° 26/2021-2026,
- ouï le rapport de la commission de gestion et finances désignée pour étudier cet objet,
- considérant que cet objet a été régulièrement porté à l'ordre du jour,

### DECIDE

d'adopter le budget pour l'année 2025 tel que présenté par la Municipalité.

Adopté par la Municipalité dans sa séance du 4 novembre 2024.

AU NOM DE LA MUNICIPALITE

Le Syndic :

  
P. Rossy

La Secrétaire :

  
S. Bühler



Délégué de la Municipalité : Pascal Rossy, Syndic